

D o d a t o k č. 1

k Dohode č. 98/§49/2013/ŠR zo dňa 25.04.2013

Zmluvné strany
Dohody č. 98/§49/2013/ŠR zo dňa 25.04.2013

1. Poskytovateľ príspevku (ďalej len „úrad“)

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice

Sídlo	Staničné nám. č. 9, 042 11 Košice
Zastúpený riaditeľkou	JUDr. Margitou Adamčíkovou
IČO	35 55 67 57
DIČ	2021774414
Bankové spojenie	
č. účtu	

a

2. Príjemca príspevku

Meno a priezvisko	Samuel Szabó
trvale bytom	Osloboditeľov 123, 044 11 Trstené pri Hornáde
Dátum narodenia	19.08.1987
Číslo OP	EA 435 524
Obchodné meno	SAMO PLUS, s.r.o.
Miesto podnikania/prevádzkareň	Skladná 1, 044 14 Čaňa
SK NACE Rev 2 kód	G 47.19.0/ Ostatný maloobchod v nešpecializovaných predajniach
IČO	47 104 368
Bankové spojenie	
Číslo účtu	

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Dňa **25.04.2013** uzatvorili účastníci dohody Dohodu č. **98/§49/2013/ŠR** o poskytnutí príspevku na samostatnú zárobkovú činnosť podľa § 49 ods. 7 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“) a vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 44/2004 Z.z., ktorou sa vykonáva ustanovenie § 69 ods. 2 zákona o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Podľa článku VII. bod 1 zmeny v tejto dohode možno vykonať písomným dodatkom k tejto dohode podpísaným oboma účastníkmi dohody, na základe písomného návrhu jednej zo strán dohody.

Článok II. Predmet dodatku



1. Účastníci dohody sa na základe zmeny financovania finančného príspevku zo Štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na Národný projekt Vybrané AOTP v rámci SR bez BSK-2 dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Dohode č. **98/§49/2013/ŠR** uzatvorenej dňa **25.04.2013**. Ustanovenia Dohody č. **98/§49/2013/ŠR** sa menia nasledovne:

Čl. I. „Účel a predmet dohody“, bod 1 a bod 4 predmetnej dohody sa nahrádzajú novým znením nasledovne:

- 1/ Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytnutí príspevku príjemcovi príspevku, uchádzačovi o zamestnanie na vykonávanie alebo prevádzkovanie samostatnej zárobkovej činnosti podľa:
 - a) Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia
 - b) Národného projektu Vybrané AOTP v rámci SR bez BSK-2
 - c) Schémy pomoci DE MINIMIS v platnom znení na podporu zamestnanosti „Schéma DM – 1/2007“
 - d) Národného strategického referenčného rámca 2007-2013
 - e) Zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
 - f) Zákona č. 231/1999 Z.z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej pomoci“)
 - g) Vyhlášky č. 44/2004 Z.z., ktorou sa vykonáva § 69 ods. 2 zákona o službách zamestnanosti v znení neskorších predpisov
- 4/ Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody je poskytovaný zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu SR (ďalej len „štátny rozpočet“). Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo štátneho rozpočtu a prostriedkami ESF je ESF 85 % : SR 15 %.

Čl. II. „Práva a povinnosti príjemcu príspevku“, bod 5 predmetnej dohody sa nahrádza novým znením nasledovne:

- 5/ Použiť poskytnutý príspevok v súlade so žiadosťou, predloženým podnikateľským zámerom a oprávnením/osvedčením na vykonávanie alebo prevádzkovanie SZČ. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov spolufinancovaných z ESF si je príjemca vedomý osobitne skutočností týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov. V prípade, že príjemca nepoužije poskytnutý príspevok na oprávnené výdavky v oprávnenom období, je povinný vrátiť úradu rozdiel medzi poskytnutým príspevkom a oprávnenými výdavkami a to najneskôr do 30 kalendárnych dní po uplynutí oprávneného obdobia.

Čl. II. „Práva a povinnosti príjemcu príspevku“, sa dopĺňa bodom 17, ktorý znie nasledovne:

- 17/Príjemca príspevku je povinný postupovať v zmysle Manuálu pre informovanie a publicitu pre prijímateľov v rámci ESF. Príjemca je povinný označiť priestory resp. vybavenie (napr. stroje a zariadenia), ktoré bolo financované z príspevku podľa tejto dohody, plagátmi a samolepkami, prípadne inými formami propagácie podľa pokynov úradu, informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov ESF. Uvedené označenie ponechať po dohodnutú dobu trvania záväzkov príjemcu vyplývajúcich z tejto dohody.

Čl. III. „Práva a povinnosti úradu“, sa dopĺňa bodom 6, ktorý znie nasledovne:

- 6/ Poskytnúť príjemcovi publikačný materiál podľa článku II. bod 17, na zabezpečenie publicity o spolufinancovaní poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF v zmysle Manuálu pre informovanie a publicitu pre prijímateľov príspevku z prostriedkov ESF a vykonať záznam podpísaný príjemcom o poskytnutí publikačného materiálu.

Čl. V. „Osobitné podmienky“, bod 1 a bod 3 predmetnej dohody sa nahrádzajú novým znením nasledovne:

- 1/ Prijemca berie na vedomie, že príspevok, a to aj každá jeho časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR a ESF. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon o službách zamestnanosti, zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z.z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov, zákon č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní, zákon č. 231/1999 Z.z. o štátnej pomoci, zákon č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a ďalšie predpisy ktoré majú vzťah k predmetu dohody). Prijemca súčasne berie na vedomie, že podpisom dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štátnej pomoci a štrukturálnych fondov.
- 3/ Podozrenie z porušenia finančnej disciplíny zo strany príjemcu príspevku je dôvodom pre výkon následnej finančnej kontroly úradu. Ak sa preukáže porušenie finančnej disciplíny a subjekt neuhradí dlžnú sumu do skončenia kontroly, úrad postúpi materiál na správne konanie príslušnej Správe finančnej kontroly Slovenskej republiky (ďalej len „SFK SR“), ktorá je oprávnená ukladať a vymáhať odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami štátneho rozpočtu a ESF.

**Článok III.
Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Dohody č. **98/§49/2013/ŠR** uzatvorenej dňa **25.04.2013** sa nemenia a ostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Dohody č. **98/§49/2013/ŠR** uzatvorenej dňa **25.04.2013**.
4. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom úrad obdrží dva a príjemca jeden exemplár dodatku.
5. Účastníci dohody vyhlasujú, že obsah tohto dodatku je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa.....

Samuel Szabó
príjemca príspevku

JUDr. Margita Adamčíková
riaditeľka ÚPSVaR Košice

Príloha: Publikčný materiál na zabezpečenie publicity o spolufinancovaní poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF v zmysle Manuálu pre informovanie a publicitu pre prijímateľov príspevku z prostriedkov ESF